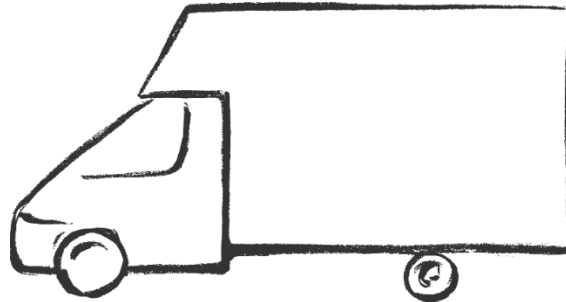


Bedienungshandbuch

Baldinger Hebebühnen

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen
und willkommen an Bord



Inhaltsverzeichnis

1.	Hebebühne	3
a.	Kontrollleuchte für Hebebühne.....	3
b.	Sicherung für Hebebühne	3
c.	Funk (bis Sommer 2023 mit gelben Safetypoint).....	4
d.	Notbetätigung	4
e.	Funktionen Fernbedienung (ab Sommer 2023)	5
f.	Systemcodierung (Pairing ab Sommer 2023)	6
g.	Safetypoint koppeln (ab Sommer 2023)	7
h.	Funk funktioniert nicht- – Neu verbinden (bis Sommer 2023 mit gelbem Safetypoint)	8
i.	Tragevermögen der Hebebühne	9
2.	Garantie	10
3.	Nachwort	12

Carrosserie Baldinger AG

Heinrich-Stutz-Strasse 23 - CH-8902 Urdorf

Telefon 043 455 70 90 - Fax 043 455 70 99 Internet www.baldinger-ag.ch Email kontakt@baldinger-ag.ch Seite 2 von 12

1. Hebebühne

a. Kontrollleuchte für Hebebühne

Der rote Druckknopf in der Fahrzeugkabine, regelt die Hauptstromzufuhr der Hebebühne.
Zum Be- und Entladen des Kastens den Druckknopf betätigen das er leuchtet.
Die Kontrollleuchte darf während der Fahrt nicht leuchten.



b. Sicherung für Hebebühne



Carrosserie Baldinger AG

Heinrich-Stutz-Strasse 23 - CH-8902 Urdorf

Telefon 043 455 70 90 - Fax 043 455 70 99 Internet www.baldinger-ag.ch Email kontakt@baldinger-ag.ch Seite 3 von 12

c. Funk (bis Sommer 2023 mit gelben SafetyPoint)

Einschalten des Funks nur möglich über grüne Taste und Kontakt beim Safety Point
Öffnen und Schliessen der Plattform nur mit zwei Finger möglich.



d. Notbetätigung

Wenn Funk wie Bedienpanel ausfällt kann über die Notbedienung versucht werden, die Hebebühne zu schliessen und zur nächsten Reparaturwerkstätte zu fahren. Dazu bitte den grauen Kasten mit Schraubenzieher öffnen und die entsprechenden

Tasten drücken:



Ab Sommer 2022 sind die Tasten unter der schwarzen Abdeckung des Hauptaggregates hinten links aussen. Dazu die Zentralmutter hinten am Deckel lösen und Deckel wegnehmen.

Carrosserie Baldinger AG

Heinrich-Stutz-Strasse 23 - CH-8902 Urdorf

Telefon 043 455 70 90 - Fax 043 455 70 99 Internet www.baldinger-ag.ch Email kontakt@baldinger-ag.ch Seite 4 von 12







e. Funktionen Fernbedienung (ab Sommer 2023)



Abbildung 1 Fernbedienung



Abbildung 2 Safetypoint

Taste	Funktion	Tasten-Doppelklick (2x schnell klicken und beim 2 Mal auf der Taste bleiben)	Safetypoint erforderlich (Handheld direkt an den Safetypoint halten und beide Tasten drücken)
START	System Start	-	-
STOP	System Stopp	-	-
	Heben	X	-
 + 	Schliessen	-	X
	Senken	X	-
 + 	Öffnen	-	X

Carrosserie Baldinger AG

Heinrich-Stutz-Strasse 23 - CH-8902 Urdorf

Telefon 043 455 70 90 - Fax 043 455 70 99 Internet www.baldinger-ag.ch Email kontakt@baldinger-ag.ch Seite 5 von 12

f. Systemcodierung (Pairing ab Sommer 2023)

Die Systemcodierung (Pairing) ist ein notwendiger Vorgang, wenn Sie entweder den Funkempfänger oder die Fernbedienung ersetzen möchten.

1. Sobald der Funkempfänger mit Strom versorgt wird, beginnt eine GELBE LED langsam zu blinken.
2. Innerhalb von 15 Sekunden:
 - Drücken Sie auf der Fernbedienung **START**, um das Gerät zu starten
 - Halten Sie dann **drei** beliebige Tasten der Fernbedienung gleichzeitig gedrückt (außer STOP), bis die GELBE LED an der Fernbedienung dreimal blinkt.
3. Nach dem dreifachen Blitz wird der Funkempfänger / Fernbedienung gekoppelt und diese "Kopplung" bleibt gültig, bis eine neue Kopplung durchgeführt wird.



Abbildung 3 Funkempfänger



Abbildung 4 Fernbedienung

Carrosserie Baldinger AG

Heinrich-Stutz-Strasse 23 - CH-8902 Urdorf

Telefon 043 455 70 90 - Fax 043 455 70 99 Internet www.baldinger-ag.ch Email kontakt@baldinger-ag.ch Seite 6 von 12

g. Safepoint koppeln (ab Sommer 2023)

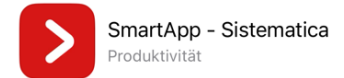
Die Safepoint-Technologie macht den Betrieb von Handheld-Geräten sicher und verringert das Unfallrisiko, indem Schäden an Personen oder Sachen in der Nähe der beweglichen Teile sowie am Benutzer vermieden werden.






Abbildung 5 Fernbedienung mit Safepoint



Abbildung 6 Systemübersicht



App aus App-Store laden

1. Öffnen Sie die **Sistematica SmartApp** auf Ihrem Telefon (Ein Login ist nicht erforderlich).
2. Verbinden Sie die APP / das Telefon über Bluetooth mit Ihrer Fernbedienung.
(greifen Sie auf Menü, BT-Suche zu und verbinden Sie sich mit der Fernbedienung)
3.  Wählen Sie in der APP 'TAG' aus: Das aktuelle Paar zugeordneter UIDs wird angezeigt.
4.  Wählen Sie 'PAIRING Safepoint'
- Platzieren Sie dann für **TAG#1** Ihr Telefon in der Nähe des ersten TAG/Safepoint oder scannen Sie den QR-Code.
- Wiederholen Sie dies für **TAG#2**
5.  Die Zuordnung endet mit der Bestätigung der Kombination beider Safepoint-TAGs.

! Wenn ein TAG ersetzt werden muss, müssen **beide** erneut gekoppelt werden, da sie als System funktionieren.

Carrosserie Baldinger AG

Heinrich-Stutz-Strasse 23 - CH-8902 Urdorf

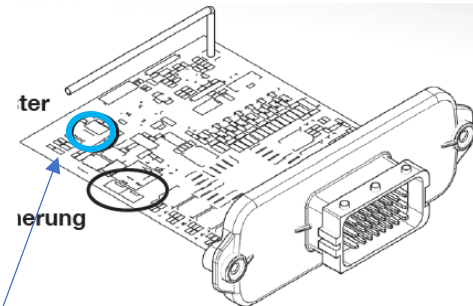
Telefon 043 455 70 90 - Fax 043 455 70 99 Internet www.baldinger-ag.ch Email kontakt@baldinger-ag.ch Seite 7 von 12

h. Funk funktioniert nicht- – Neu verbinden (bis Sommer 2023 mit gelbem Satetypoint)

Wenn vorhanden, kontrollieren Sie bitte ob die Diode für den Funk in der Leistungseinheit leuchtet.

Das Anlernen von Empfänger und Handsender:

1. Nehmen Sie den Strom vom Empfänger
2. Schrauben Sie den Deckel vom Empfänger
3. Drücken Sie die hellblaue Taste und geben Sie gleichzeitig wieder Strom dazu.
4. Drücken Sie die hellblaue Taste solange, bis das rote LED am Empfänger blinkt.
5. Sie haben nun 15 Sekunden Zeit um:
 - a. 3 Tasten auf dem Handsender gleichzeitig zu drücken (es spielt keine Rolle welche drei Sie wählen)
6. Wenn Sie die Tasten loslassen, sollte das rote LED im Empfänger erlöschen
7. Starten Sie den Handsender mit der Starttaste



Codiertaste

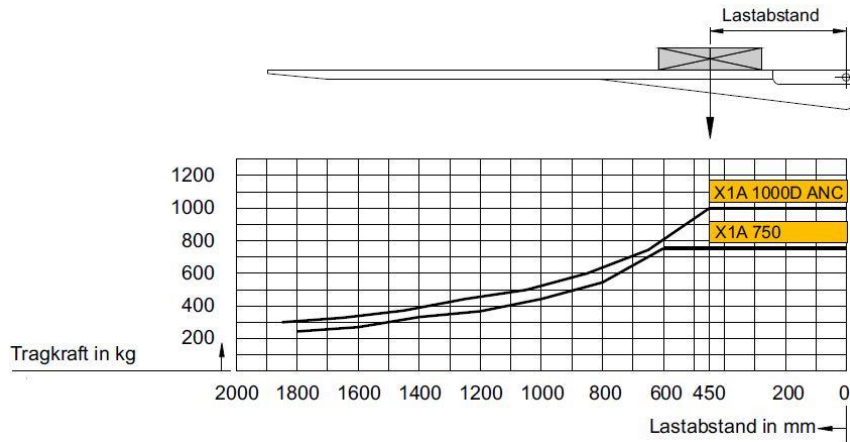
Carrosserie Baldinger AG

Heinrich-Stutz-Strasse 23 - CH-8902 Urdorf

Telefon 043 455 70 90 - Fax 043 455 70 99 Internet www.baldinger-ag.ch Email kontakt@baldinger-ag.ch Seite 8 von 12

i. Tragevermögen der Hebebühne

Lastdiagramm für die Sörensen-Ladebordwände: X1A 750 und X1A 1000 D ANC



Bitte beachten Sie die maximale Tragkraft der Hebebühne.

Carrosserie Baldinger AG

Heinrich-Stutz-Strasse 23 - CH-8902 Urdorf

Telefon 043 455 70 90 - Fax 043 455 70 99 Internet www.baldinger-ag.ch Email kontakt@baldinger-ag.ch Seite 9 von 12

2. Garantie

Dem Käufer wird für den Kaufgegenstand eine dem jeweiligen Stand der Technik entsprechende Fehlerfreiheit in Werkstoff und Werkarbeit gewährleistet. Die Gewährleistung beginnt mit dem Tag der Lieferung. Sie gilt für die Dauer von 24 Monaten oder 100000km, je nachdem, was zuerst eintritt.

Bei eingebauten Geräten wie Hebebühne, Kühlgerät, Heizung, Hydraulikaggregate, Rolltoren, Seilwinden etc. ist die Garantie auf die Herstellergarantie der Lieferanten beschränkt.

Ansprüche auf Beseitigung von Mängeln können nur bei den für die Betreuung des Kaufgegenstandes anerkannten Betrieben geltend gemacht werden und sind unverzüglich nach Feststellung eines Mangels zu erheben und Baldinger Fahrzeugbau mitzuteilen.

Die Gewährleistung erstreckt sich nach den technischen Erfordernissen auf Ersatz oder Instandsetzung der fehlerhaften Teile. Ersetzte Teile gehen in das Eigentum des Lieferwerkes über.

Die durch Gewährleistungsarbeiten entstehenden Kosten des Aus- und Einbaues von Teilen werden dem Kunden nicht berechnet, es sei denn, sie werden durch Veränderung am Kaufgegenstand verursacht.

Gewährleistungsarbeiten werden nach Hersteller-Richtzeiten abgerechnet.

Für die in Gewährleistung eingebauten Originalteile wird bis zum Ablauf der Gewährleistungsfrist des Kaufgegenstandes Garantie geleistet.

Alle weitergehenden Ansprüche, insbesondere auf Ersatz eines unmittelbaren oder mittelbaren Schadens, sind ausgeschlossen.

Gewährleistungsansprüche sind ausgeschlossen, wenn der aufgetretene Mangel in ursächlichem Zusammenhang damit steht, dass

der Kaufgegenstand zuvor in einem für dessen Betreuung nicht anerkannten Betrieb instandgesetzt worden ist der Käufer die Vorschriften über die Behandlung des Kaufgegenstandes (Betriebsanleitung, Serviceplan usw.) nicht befolgt hat

in den Kaufgegenstand Teile eingebaut worden sind, deren Verwendung das Lieferwerk nicht genehmigt hat oder der Kaufgegenstand in einer vom Lieferwerk nicht genehmigten Weise verändert worden ist nicht Einhalten der Dokumentationspflicht der Servicearbeiten

Carrosserie Baldinger AG

Heinrich-Stutz-Strasse 23 - CH-8902 Urdorf

Telefon 043 455 70 90 - Fax 043 455 70 99 Internet www.baldinger-ag.ch Email kontakt@baldinger-ag.ch Seite 10 von 12

nicht Ausfüllen des Bordbuches
Zuwiderhandlungen der Anweisungen des Bordbuches
ausführen von Arbeiten ohne vorgängige Absprache mit Baldinger
Natürlicher Verschleiss ist von der Gewährleistung ausgeschlossen. Das gleiche gilt für Schäden, die auf unsachgemässe Behandlung oder Überbeanspruchung zurückzuführen sind.

Bitte beachten Sie unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen unter
<http://baldinger-ag.ch/agb/>

Fahrzeugausfallzeiten können von Carrosserie Baldinger AG nicht anerkannt und erstattet werden

Carrosserie Baldinger AG

Heinrich-Stutz-Strasse 23 - CH-8902 Urdorf

Telefon 043 455 70 90 - Fax 043 455 70 99 Internet www.baldinger-ag.ch Email kontakt@baldinger-ag.ch Seite 11 von 12

3. Nachwort

Wenn Sie weitere Fragen zu Ihrem Fahrzeug haben oder Sie meinen, dass das Bordbuch nicht vollständig ist, wenden Sie sich bitte an die Carrosserie Baldinger AG. Dort sind Fragen, Anregungen und Kritik jederzeit willkommen.



**Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem
Fahrzeug und allzeit gute Fahrt**

Carrosserie Baldinger AG

Heinrich-Stutz-Strasse 23 - CH-8902 Urdorf

Telefon 043 455 70 90 - Fax 043 455 70 99 Internet www.baldinger-ag.ch Email kontakt@baldinger-ag.ch Seite 12 von 12